

**Анненский, Иннокентий Фёдорович**

**Ger.: Annenskij, Innokentij F.** (01.09.1855, Omsk – 13.12.1909, S. Petersburg)  
(Annenski, Innokenti)

Die schwarze Silhouette. Gedichte. R/D. Übers. von Adrian Wanner. Nachwort von Ulrich Schmid. Zürich: Pano-Verlag, **1998**, 199 S., 3-907576-02-0

Wolkenrauch. Übers. und Nachwort von Martina Jakobson. Hörby (Sweden): Edition Rugerup, **2010**

**Antholog.:**

(1) Guenther **1956a**: Die Poesie

(2) Guenther, **1960**: Romanze ohne Musik; Fliederfarbne Dämmerung; Zwei Segel im gleichen Boot; Der alte Leierkasten; Schwarzer Frühling (Es taut); Winter-Romanze; Die Kerze wird hereingetragen; Die Poesie

(3) Baumann **1963, 1963a**: Mohn

(4) Opitz **1967**: Romanze ohne Musik, übers. Harry Cr. Fessler; In blaue Nebelluft, übers. Annemarie Rau

(5) Etkind, **1987**: Fliederfarbne Dämmerung; Romanze ohne Musik; Schwarze Frühling (Es taut); Winterromanze übers. Johannes von Guenther; Gelber Winterdampf über der Stadt..., übers. Bruno Goetz

(6) Sonette **1989**: Wehmut der Wiederkehr

(7) Sternensalz **2003**: Das Ideal; Drittes qualvolles Sonett; Mein Vers; Petersburg; Die Schenke des Lebens; Nicht tot – bewußtlos will ich sein, übers.: Adrian Wanner

**Periodisches:**

(1) Atlantis, **1947**, Nr 6, Juni: Bruno Goetz: St. Petersburg im Spiegel der russischen Dichtung

(2) NZZ (Internat. Ausgabe), 13.09.**2002**: ...Dein Rascheln, übers.: Kay Borowsky

---

*Guenther 1956a*

Unsterbliches Saitenspiel. Die schönsten Gedichte der Weltliteratur. Ausgewählt von Johannes von Guenther. Alle Übersetzungen von russischen Dichtern: Johannes von Guenther. Berlin: Ullstein, 1956, 224 S.

*Guenther 1960*

Guenther, Johannes von: Neue russische Lyrik. Frankfurt am Main, Hamburg: Fischer, 1960

*Baumann 1963*

Baumann, Hans (Hrsg.): Russische Lyrik 1185 bis 1963. Gütersloh: S. Mohn, 1963, 255 S.

*Baumann 1963a*

Baumann, Hans (Hrsg.): Russische Lyrik 1185 bis 1963. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgemeinschaft, 1963, 255 S.

*Opitz 1960, 1961, 1967*

Solang es dich, mein Rußland, gibt. Russische Lyrik. Herausgegeben von Roland Opitz.

Leipzig: Verlag Philipp Reclam jun 1960, 1961, 1967, 291 S.

*Etkind 1981, 1986, 1987*

Russische Lyrik. Gedichte aus drei Jahrhunderten. Ausgewählt und eingeleitet von Efim Etkind. München, Zürich: Piper, 1981, 1986, ISBN 3-492-02573-0; 1987: ISBN 3-492-10770-2, 3-492-10770-9, 575 S.

*Sonette 1989*

Russische Sonette aus drei Jahrhunderten. Ausgewählt, übersetzt und mit Anmerkungen versehen von Christoph Ferber. In: «Прими собранье пёстрых глав». Slavistische und slavenkundliche Beiträge für Peter Brang zum 65. Geburtstag. Slavica Helvetica, Band 33. Bern, Frankfurt am Main, New York, Paris, 1989, S. 753-748

*Sternensalz 2003*

Sternensalz. Russische Lyrik. Eine thematische Anthologie. Herausgegeben und kommentiert von Ulrich Schmid. Frankfurt am Main: Fischer Taschenbuch Verlag 2003, 400 S., ISBN 3-596-16176-2